

I Mina'trentai Ocho Na Liheslaturan Guåhan
BILL STATUS

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	FISCAL NOTES	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	NOTES
50-38 (COR) As amended by the Committee on Economic Investment, Military Buildup, Regional Relations, Technology, Regulatory Affairs, Justice, Elections, and Retirement; and further amended on the Floor.	Chris Barnett Telo T. Taitague Therese M. Terlaje Sabina Flores Perez Tina Rose Muña Barnes Shelly V. Calvo Christopher M. Dueñas V. Anthony Ada Frank F. Blas, Jr. Vincent A.V. Borja Eulogio Shawn Gumataotao Jesse A. Lujan Sabrina Salas Matanane Joe S. San Agustin	AN ACT TO <i>ADD</i> A NEW § 4108.1 TO CHAPTER 4, TITLE 4, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO TEMPORARY EMPLOYMENT OF GOVERNMENT OF GUAM RETIRED EMPLOYEES	2/7/25 3:40 p.m. ^2/28/25 2:40 p.m.	3/6/25	Committee on Economic Investment, Military Buildup, Regional Relations, Technology, Regulatory Affairs, Justice, Elections, and Retirement.	3/14/25	3/17/25 9:00 a.m.	4/10/25 As Amended.	
	SESSION DATE	TITLE	DATE PASSED	TRANSMITTED	DUE DATE	NOTES			
	5/27/25	AN ACT TO <i>ADD</i> A NEW § 4108.1 TO CHAPTER 4, TITLE 4, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO TEMPORARY EMPLOYMENT OF GOVERNMENT OF GUAM RETIRED EMPLOYEES.	6/3/25	6/5/25	6/17/25				

COPY



I MINA'TRENTAI OCHO NA LIHESLATURAN GUAHAN
Thirty-Eighth Guam Legislature

June 5, 2025

The Honorable Lourdes A. Leon Guerrero
I Maga'hågan Guåhan
Ufisinan I Maga'håga
Hagåtña, Guam 96910

Dear *Maga'håga* Leon Guerrero:

Transmitted herewith are Bill Nos. 6-38 (COR), 18-38 (COR), 20-38 (COR), 23-38 (COR), 27-38 (COR), 33-38 (COR), 50-38 (COR), 53-38 (COR), 54-38 (COR), 55-38 (COR), 59-38 (COR), 66-38 (COR), 67-38 (COR), 75-38 (COR), 78-38 (COR), 80-38 (COR), 83-38 (COR), 88-38 (COR), 89-38 (COR), 95-38 (COR), 109-38 (COR), 121-38 (COR), 129-38 (COR) and 130-38 (COR), and Substitute Bill Nos. 28-38 (COR) and 118-38 (COR) which were passed by *I Mina'trentai Ocho Na Liheslaturan Guahan* on June 3, 2025.

Sincerely,

Senator Sabrina Salas Matanane
Legislative Secretary

Enclosure (26)



COPY

I MINA'TRENTAI OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2025 (FIRST) Regular Session

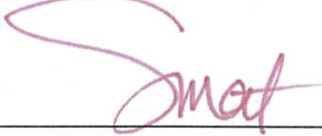
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'HÅGAN GUÅHAN*

This is to certify that **Bill No. 50-38 (COR)**, "AN ACT TO *ADD A NEW § 4108.1 TO CHAPTER 4, TITLE 4, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO TEMPORARY EMPLOYMENT OF GOVERNMENT OF GUAM RETIRED EMPLOYEES,*" was on the 3rd day of June 2025, duly and regularly passed.



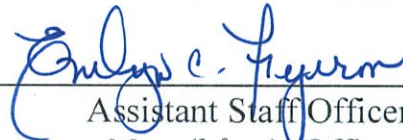
Frank F. Blas, Jr.
Speaker

Attested:



Sabrina Salas Matanane
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'hågan Guåhan* this 5 day of June,
2025, at 4:56 o'clock p.M.



Assistant Staff Officer
Maga'håga's Office

APPROVED:

Lourdes A. Leon Guerrero
I Maga'hågan Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____

OFFICE OF THE GOVERNOR	
CENTRAL FILES OFFICE	
Rec'd By:	Evelyn Fejeran
Date:	<u>6/5/25</u> Time: <u>4:56 pm</u>

ek

I MINA'TRENTAI OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2025 (FIRST) Regular Session

Bill No. 50-38 (COR)

As amended by the Committee on Economic Investment,
Military Buildup, Regional Relations, Technology,
Regulatory Affairs, Justice, Elections, and Retirement;
and further amended on the Floor.

Introduced by:

Chris Barnett
Telo T. Taitague
Therese M. Terlaje
Sabina Flores Perez
Tina Rose Muña Barnes
Shelly V. Calvo
Christopher M. Dueñas
V. Anthony Ada
Frank F. Blas, Jr.
Vincent A.V. Borja
Eulogio Shawn Gumataotao
Jesse A. Lujan
Sabrina Salas Matanane
Joe S. San Agustin
William A. Parkinson

**AN ACT TO *ADD* A NEW § 4108.1 TO CHAPTER 4, TITLE
4, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO
TEMPORARY EMPLOYMENT OF GOVERNMENT OF
GUAM RETIRED EMPLOYEES.**

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. A new § 4108.1 is *added* to Chapter 4, Title 4, Guam Code
Annotated, to read as follows:

**“§ 4108.1 Accrual of Sick Leave for Retirees Re-employed with
the Government of Guam.**

1 Retirees that are authorized to continue receiving their annuity
2 payments while being reemployed in the government of Guam shall accrue
3 sick leave benefits in the same manner as active employees of the Government
4 of Guam. All laws, rules and regulations, with the exception of lumpsum
5 payouts of sick leave, regarding the accrual, use and disposition of sick leave
6 shall apply to retired employees who are rehired in the Government of Guam.”